

## GB | LED Headlight

### **Protection against Battery Leakage**

A flashlight with this feature will reliably recognise that the batteries inside are almost drained and will stop drawing power from them in a timely manner (such as when you forget to turn it off). That prevents the batteries from leaking, which would irreversibly damage the flashlight.

## CZ | LED Čelovka

### **Ochrana proti výtečeniu baterií**

Svítilna s touto funkcí spolehlivo rozpozná, že jsou baterie v ní téměř vybité, a včas z nich přestane čerpat energii (například když ji zapomenete vypnout). Tím zabrání jejich případnému výtečení, které by svítilnu nenávratně poškodilo.

## SK | LED čelovka

### **Ochrana proti výtečeniu batérií**

Svetidlo s touto funkciou spoloahlivo rozpozná, že sú batérie v ňom takmer vybité, a včas z nich prestane čerpať energiu (napríklad keď ho zabudnete vypnúť). Tým zabráni ich prípadnému výtečeniu, ktoré by svetidlo nenávratne poškodilo.

## PL | Latarka czołówka LED

### **Zabezpieczenie przed wyciekiem elektrolitu z baterii**

Latarka z tą funkcją niezawodnie stwierdza, że baterie, które się w niej znajdują, są prawie rozładowane i trzeba niezwłocznie przestać pobierać z nich energię (na przykład, jeżeli zapomniemy ją wyłączyć). W ten sposób zapobiegamy ewentualnemu wyciekowi elektrolitu, który móglby nieodwracalnie uszkodzić latarkę.

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU | LED-es fejlámpa

### **Elemszivárgás elleni védelem**

Az ezzel a funkcióval rendelkező elemlámpa megbízhatóan őszeli, ha a benne lévő elemek csaknem lemerültek, és időben abbahagyja energiájuk felhasználását (például, ha elfelejtette kikapcsolni az elemlámpát). Ez megakadályozza az elemek szivárgását, ami visszafordíthatatlanul károsítaná az elemlámpát.

## SI | Naglavna LED svetilka

### **Zaščita pred iztekanjem baterij**

Svetilka s to funkcijo zanesljivo zazna, da so baterije v njej skoraj izpraznjene in iz njih pravočasno zaustavi črpanje energije (na primer kadar jo pozabite izklopiti). S tem se prepreči njihovo morebitno iztekanje, ki bi svetilko nepopravljivo poškodovalo.

## RS|HR|BA|ME | LED naglavna svjetiljka

### **Zaštita od curenja baterija**

Svetiljka s ovom funkcijom će pouzdano prepozнати да су umetнуте baterije pri kraju i na vrijeme će ih prestati trošiti (npr. kada je zaboravite isključiti). Na taj način ne dolazi do curenja baterija, što bi nepopravljivo oštetilo svetiljku.

## DE | LED-Stirnlampe

### **Batterie-Auslaufschutz**

Eine Leuchte mit dieser Funktion erkennt zuverlässig, ob die sich in diesen befindlichen Batterien leer sind und stoppt rechtzeitig die Stromversorgung über diese (z. B. wenn Sie vergessen haben, die Leuchte auszuschalten). Dadurch wird ein eventuelles Auslaufen der Batterien verhindert, wodurch die Leuchte irreparabel beschädigt werden würde.

## UA | Світлодіодний лобовий ліхтарик

### **Захист від витоку батарейки**

Світильник маючи цю функцією надійно розпізнає, чи в ньому батарейки вже майже розряджені і завчасу припинить черпачі енергію (наприклад, коли батарейки забули відключити). Цим запобіжите їх можливому витоку, який би світильник безповоротно пошкодив.

## RO | Lanternă LED frontală

### Protecție împotriva scurgerii bateriilor

Lampa cu această funcție detectează cu promptitudine, dacă bateriile acestora sunt aproape descărcate, și incetează să exploateze anergia acestora (de exemplu când uitați să o stingeți). Prin aceasta previne eventuala lor scurgere, care ar deteriora lampa iremediabil.

## LT | Šviesos diodų galvos žibintuvėlis

### Apsauga nuo akumuliatoriaus nuotėkio

Žibintuvėlis su šia funkcija patikimai atpažįsta, kada jidėtas akumulatorius yra beveik išsikrovęs, ir laiku nustoją imti iš jo energiją (pvz., jums pamiršus ji išjungti). Todėl neatsiranda akumulatoriaus nuotekis, kuris galėtų negrįztamai pažeisti žibintuvėlį.

## LV | LED lukturis

### Aizsardzība pret bateriju noplūdi

Ar šo funkciju aprīkots kabatas lukturis vienmēr atpazīst, ja tā iekšpusē esošās baterijas būs gandrīz tukšas un savlaikus pārtrauks enerģijas ieguvi no tām (piemēram, ja aizmirstat to izslēgt). Tas novērš bateriju noplūdi, kas neatgriezeniski bojātu kabatas lukturī.

## EE | LED-esilatern

### Patareide lekke vastane kaitse

Selle funktsiooniga taskulamp tuvastab, kui patareid on peaaegu tühhaks saanud, ning peatab õigel ajal (nt siis, kui unustate seadme välja lülitada) nende toite tarbimise. See aitab vältida patareide lekkimist, mis võib taskulampi pöördumatult kahjustada.

## BG | LED челник

### Заштита срещу противане на батерията

Фенер, който разполага с такава функция, ще засече, че батериите в него са почти изтощени и своевременно ще спре да черпи захранване от тях (по същия начин, както ако забравите да го изключите). Това предпазва батериите от противане, което би повредило необратимо фенера.

## GARANCIJSKA IZJAVA

- Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
- EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Naglavna LED svetilka \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ P3532 \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si